

U J

# KOLOZSVÁRI HIRLAP

Egy négyszögcentimetryn hirdetés a 8 fillér. Gyárosok, kereskedők és iparosok árkedvezményben részesülnek.

Apróhirdetés 60 fillér.

Nyilttéri cikkek garmond sora után 40 fillér fizetendő.

ELŐFIZETÉSI ÁR.  
Házhoz hordva 80 fill.  
Vidékre postán 1.40 k.  
Egyesszám ára 2 fillér.  
Megjelenik mindennap

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Egyetem-utca 6. szám.

Felelős szerkesztő:  
CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY

Lapkiadó:  
KOVÁCS IMRE.

Telefonszám 379

## LEGÚJABB.

### Fejérváry nyilatkozik.

Budapest, aug. 26. (Saját tud.)  
A „Magyar Nemzet“ egyik munkatársa fölkereste Fejérváry Géza báró miniszterelnököt s megkérdezte tőle igaz-e az a hír, hogy be akarja adni lemondását. Fejérváry az újságíró kérdésére kijelentette, hogy **egyáltalában nem szándékozik lemondani.** Ezt az örömet nem szerzi meg a koalíciónak. „**Még találkoznak velem.**“ Majd hozzátette, hogy nem távozik a miniszterelnöki székből már csak azért sem, mert neki megbízatása van arra, hogy az országban dúló **anachiát** megszüntesse.

### Válasz a feliratra.

Budapest, aug. 26. (Saját tud.)  
Fejérváry Géza, mint beavatott politikai körökben beszél, szeptember 15-én, a parlament első ülésén, okvetlenül előterjeszti szociálpolitikai programját. Ez a program az ischli tanácskozások egyik eredménye, a melyről maga Fejérváry azt mondotta több képviselő jelenlétében: „**Ez a király válasza a koalíció feliratára.**“

### A képviselőház körülzárása.

Budapest, aug. 26. (Saját tud.)  
**A szociáldemokrata párt ma röpiratokat nyomtatott, amelyben felhívják a munkásokat, hogy szeptember 15-én jelenjenek meg a képviselőház előtt és azt vegyék körül.**

### Általános sztrájk Lugoson.

Lugos, aug. 26. (Saját tud.)  
Az itteni szociáldemokraták ma délután népgyűlést akartak tartani

az általános titkos választói jog kérdésében. A szabályszerűen bejelentett népgyűlést azonban a rendőrség betiltotta. A szociálisták erre kijelentették, hogy ha a főkapitány a betiltó rendelkezést vissza nem vonja, **általános sztrájkba lépnek.** Ez a fenyegetés nagy riadalmat okozott, úgy, hogy ennek következtében a főkapitány magához rendelte a szociálisták vezérémbereit s tudomásukra hozta, hogy minden bántódás nélkül megtarthatják az ülést. A szociálisták azonban az általános sztrájkra vonatkozó elhatározásuk megszüntetését a népgyűlés rendes lefolyásától tették függővé.

### Andrássy Gyula gróf veszedelmében.

### Az elhárított szerencsétlenség.

Budapest, aug. 26. (Saját tud.)  
Andrássy Gyula gróf ma automobilján Iglórol Nagylíce felé utazott. Utközben, amint az automobil a kölni patak felé rohant, Misik István plébános az országút közepére állva, kiáltásaival megállásra kényszerítette az automobil. Andrássyt rendkívül meglepte ez a különös viselkedés, s kérdést intézett Misikhez, hogy miért állította meg az automobilját. Misik erre felvilágosította, hogy a patak hidját felszedték, s ő tudva azt, hogy Andrássy arra utazik, a szerencsétlenség kikerülendő, megállította automobilját.

### Talált régi bomba.

Temesvár, aug. 26. (Saját tud.)  
A szerb püspöki palota alapozási munkálatainál az egyik munkás ásás közben egy több százados lövegre bukkant, amely több, mint 50 kilogramm súlyu. Az ósdi bombát, a melyet a katonai laboratóriumba szállítottak, szakértők állítása szerint legalább is kétszáz esztendőss.

### Witte a helyzetről.

Budapest, aug. 26. (Saját tud.)  
Portsmouthből jelentik: Witte a helyzetet a következőleg körvonalazza:

— Amikor Komura nekem a legutolsó ülésen azt a javaslatot tette, hogy Szachalin éjszaki felét 6000 millió dollárért vásároljuk vissza, én arra feltétlen elutasítással válaszoltam. Erre aztán minden oldalról azt indítványozták, hogy értesítsük a helyzetről kormányainkat. **Választ még nem kaptam, de azt hiszem, hogy még nyitva van az út a békekezehez, bárha tagadhatatlan, hogy a békekilátások gyengébbek, mint valaha.** Hogy mennyire kaptak újabb utasításokat a japánok, még nem tudom, de végleges utasításokat még semmiesetre sem kaphattak, mert épp úgy, mint mi, a holnapi ülésre javaslatokat nem tettek. Ez azt bizonyítja, hogy úgy Komura, mint én, e pillanatban még kormányaink szócsövei vagyunk. Végül megerősítette Witte, hogy Komura személyesen neki semmiféle javaslatot nem tett.

### A béketárgyalások elnapolása.

Budapest, aug. 26. (Saját tud.)  
Az a hír terjedt el, hogy ha a békekövetek időközben nem kapnának döntő utasítást kormányuktól, úgy a holnapi tárgyalást hétfőig vagy keddig elnapolják.

### A cár és Roosevelt konfliktusa

Budapest, aug. 26. (Saját tud.)  
A Times levelezője jelenti: Roosevelt elnök egy orosz méltósághoz intézett levelében azt írta, hogy nagyon sajnálná, ha a béketárgyalások meghiúsulnának, mert a nézeteltérés Oroszország és Japán közt nem kiegyenlíthető. **Oroszország ne feledje, hogy legyőzött fél és hogy Japán ittas a győzelemtől és veszteségeiért a kárpótlást megérdemli.** Az elnök nézete szerint Japán Oroszország által eddig tett en-

gedményekkel nem elégedhetik meg. Indokolt volna tehát, hogy Oroszország a Japán által neki felajánlott kompromisszumot elfogadja. **A levelet sürgöny útján továbbították Pétervárra, ahol az rossz benyomást tett.** Az elnök rögtön megkapta a választ, hogy nem is igaz, hogy Oroszország le van verve és ezenfelül Oroszország minden képzelhető engedményt megtett.

### Hol kell rendet csinálni?

A kedves bécsi lapok a mi politikai válságunkról szóló tudósításaikban naponta 10—20-szor is alkalmazzák azt a megtisztelő kifejezést, hogy a Fejérváry-kormány így meg úgy fog Magyarországon „rendet csinálni.“ Sajátságos azonban, hogy mi éppen az ellenkezőjéről vagyunk meggyőződve. Mert az ugyan igaz, hogy Magyarország politikailag most nincs rendben, de azt a rendetlenséget ott fent okozták Bécsben a császári udvar osztrák és egyes, még az osztráknál is rosszabb magyar tanácsadói. Ha tehát valaki helyre akarja állítani hazánkban a törvényes rendet, annak először is a bécsi udvarban kell rendet csinálnia.

Igenis oda fent! Idehaza nincs szükség rendszabályokra! Magyarországon béke honolt 1904. november hó 18-áig, amidőn a vakmerő miniszterelnök jó éjszakát mondott az ország törvényeinek. Azóta, igaz, nincs béke. Mert egy mást érik a törvénysértések és a nemzet csak természetesen védő álláspontját foglalja el azzal, hogy a rendelkezésére álló összes törvényes eszközökkel küzd jogainak kijátszása, mellözése ellen.

Akad-e tehát ember, akiben csak egy csöppnyi érzés van az igazság iránt, aki a nemzetben látná a rendetlenség kutforrását. Az uralkodó rendetlenség tisztán felülről származik. És ha végre valahára véget akarnak odafent vetni jelen sajnálatos állapotainak a bécsi körök, akkor ne minket akarjanak megrendszabályozni, hanem jöjjenek előbb rendbe maguk.

Verjék ki mindenekelőtt a fejükből azt a félszeg felfogást, hogy a magyar vezényleti nyelv rovására volna a monarchia erejének. Másodszor szünjenek meg befolyást engedni a magyar viszo-

## Hol az Egy forintos áruház? Kossuth Lajos-utca 3. sz. (a volt Belmagyar-utca.)

A nagyérdemű vevő közönség figyelmébe ajánlom alanti olcsó árak mellett, ujonnan berendezett üzletemet, hol mindenféle díszmű, játék, porcellán, üveg és rövidáruk, konyha berendezések, fényüzési Bijoutri, bőröndök, bőrárúk, nyakkendők, kézelők és gallérok kaphatók:

Már 30 fillértől

Kossuth Lajos-utca 3. sz.

Kiváló tisztelettel  
LAKATOS JÓZSEF.

nyokra olyanoknak, akiknek ehhez semmi joguk nincs.

És harmadszor gondolják meg már végre, hogy egy ország jólétével nem szabad oly könnyen játszadózni, hogy hónapokon át törvényen kívül való állapotban hagyják és a törvényes rend mellőzésével egészen tönkre teszik azt.

Majd ha így rendbe jönnek maguk, akkor minálunk is helyreáll a rend, amelyet csakis ők bontottak meg.

A t. lécsi lapok tehát okosabban tennék, ha először a maguk háza előtt söpörnének, ne pedig a miénk előtt, ahol ugyan szintén ők csinálták a szemetet.

## Közigazgatásunk mizeriái.

— Ötven cikk. —

Irta: Calvin.

XII.

### II. Közegészség.

Talán sehol az országban nem törődnek oly keveset a lakossággal, mint nálunk Kolozsvárt az „érdemes“ magisztrátus. Főként tapasztalható ez a nemtörődőség a városi orvosi hivatal részéről, a melyre igazán a legjobb akarattal sem lehetne reáfgni, hogy hivatása magaslátán áll. Pedig elég szép summa pénzt emészt meg évente annak fenntartása.

A kerületi orvosok, ha nem is fényesen, de busásan vannak honorálva, ha tekintetbe vesszük, hogy fizetésük ellenében ugyszólván nem csinálnak semmit. Már pedig szegény város Kolozsvár s a szegény néposztály nagyon is sok van orvosi és ingyenes gyógykezelésre. De tudunkkal a kerületi orvosok hatáskörébe tartozik annak ellenőrzése is, hogy vajon tiszták-e éppen ezen osztály által lakott városrészek. Mert hiszen önként érthető, hogy a szegénység egyszersmind meleg ágya minden ragályos és nem ragályos járványbetegségnek, a melynek távoltartásán kellene fáradozni.

Ha most már tekintetbe vesszük, hogy Kolozsvár külső városrésze a legelhanyagoltabb állapotban van s így örökös félelemben élünk, hogy valamelyes ragályos járványbetegség egyszer csak betoppan hozzánk, vajjon nem-e fogja majd megboszulni magát a városi orvosi hivatal felületessége, nemtörődősége.

E cikk keretében bőven ki fogunk terjeszkedni mindazon mulasztásokra, amelyekkel a városi orvosi hivatal a legnagyobb veszélybe döntheti egy járvány esetén a lakosságot.

(Folyt. köv.)

### A város nem fejős tehén.

### Ganzék nem kapnak több pénzt.

Ganzék azt hitték, hogy Kolozsvár egy jó fejős tehén, a melyet tetszés szerinti időben akkor fejnek meg, amikor nekik jól esik.

Egy millió hatszázezer korona lett előirányozva a villamos műkiépítésére. Am de azóta Ganzék már három ízben nagyobb összegeket csikartak ki a kommunistától különböző címek alatt.

Most végre az ellenőrző bizottság, mivel Ganzék újra előállottak bizonyos külön munkafelszámításokkal, kimondta tegnap tartott értekezletén, hogy többé nem ad egy fillért se.

Hát hiszen ez nagyon szép dolog. Csak az a baj, hogy a tisztelt bizottság csak most jött arra rá, hogy a spekuláns Ganz-cég fejős tehénnek nézi a mi teljesen üres városkasszánkat. — Akkor kellett volna már ily energikusan fellépni és visszautasítani minden olyan kérését a cégnek, a mely a megállapított építetési összegben felüli díjazást céloz.

Ha Ganzék 1.600.000 koronáért vállalkoztak a villamosmű beállítására, ennél egy fillérral sem lett volna szabad nekik adni.

Hiszen a város úgy sem tudja még, hogy nem lesz-e kidobott az az 1.600.000 korona. Mert ha olyan fényes világítást kapunk, mint például a jó marosvásárhelyiek, akkor ugyan nem igen sok díszkedni valónk lesz a villamos művünkkel.

Mindenesetre feljegyzésre méltó, hogy a város »megállj«-t kiáltott. Szokatlan ez a kis tékozlónál. Vajha a jövőben gyakorta hallanánk.

### Öngyilkosság az Erzsébet-úton.

#### Meghalt, mert szeretett.

(Saját tudósítónktól.) Egy fiatal kárpitosság dobta el tegnap reggel magát az életet. Szeretett, nagyon szeretett s mert szerelme nem viszonoztatott, bánatában agyonlőtte magát. A szerelmes kárpitosság tragikus története a következő:

Abban az utcában, hol Simon Béla kárpitosság dolgozott, lakik egy szép varró leány, Székely Erzsike. A fiatal ember csak néhány hónappal ezelőtt ismerkedett meg vele. A leány elfogadta udvarlását, amely által azt a reményt keltette Simonban, hogy érdeklődik iránta. Pedig a leány csupán szórakozásból társalgott vele s engedte, hogy kísérgesse.

Simon az ismeretség után csakhamar heves szerelemre lobbant a szép leány iránt s egy este, amikor a varrodából hazakísérte, meg is vallotta neki, hogy nélküle nem élhet. Kérte, legyen a felesége s ő megtakarított pénzeszközével önállósítani fogja magát.

A leány ridegen elutasította, azzal a kifogással, hogy ő már másnak ígerte a kezét.

Ettől az időtől mintha kicsérelték volna a fiatal embert. Nekiadta magát az ivásnak s éjszákanként két-három szál cigányt odaállított az ideálja ablaka alá s ott panaszkodta el az ő nagy szerelmét.

Hiába! a leány szíve még erre sem melegedett fel s bár a fiatal ember többször kérlelte, mindég elutasító választ adott.

Tegnapelőtt este még egyszer felkereste Simon szerelmét s térden állva könyörgött neki, hogy ne taszítsa el magától, legyen a felesége. Meddő volt minden kísérletezés.

Zokogva hagyta el a szegény ember a jégszívű leányt s átdorobozva az egész éjszakát, tegnap reggel 7 órakor felment az Erzsébet-útra s ott egy padon agyonlőtte magát. A golyó a 4 és 5 borda között hatolt a testbe s keresztül furódott szerelmes szívében. Azonnal szörnyet halt.

Az Erzsébet-úti vendéglős értesítése a rendőrségről Kovács biztossal kiszállt Pataky tiszti orvos s intézkedésükre a holttestet beszállították a bonctani intézetbe.

### Kolozsvár és a tenger.

#### Vasut Kolozsvártól a Fekete-tengerig.

A székely ügyekkel foglalkozó összes társaságokat egyesítő Székely Társaságok Szövetsége — mint jelentették — a napokban tartotta első közgyűlését Sepsiszent-Györgyön.

A közgyűlésnek egyik legérdekesebb pontja volt Borszékly Soma nyugalmazott miniszteri tanácsos felolvasása a székely vasutakról. Borszékly azt fejtegette, hogy a székelységnek nem a székely körvasutat kell kívánnia, hanem olyat, a mely a Fekete-tenger három kikötőjével kapcsolná össze.

Sürgősen kiépítendő tehát, 1. a Nagy-Károly, Dés, Gyimes, Galac, Szulina vasut, 2. a Budapest—Kolozsvár, Marosvásárhely, Székelyudvarhely, Sepsiszentgyörgy, Konstanca felé vivő vonal s 3. az Arad, Alvinc, Nagyszeben, Verestoron, Bukarest, Várna felé húzódó vonal. Ez a javaslat nagy vitát keltett.

Végre azt határozták, hogy az országgyűlést felkérjük a földvári és székely körvasut támogatására, valamint arra, hogy szorgalmazza a keleti fővonal kiépítését is, mely Kolozsvártól egyenes irányban érintse a Fekete tengert, illetve kikötőjét: Galacot.

### Vérengző hóstáti legények.

#### — Berek-utcai esendélet. —

#### A bosszu ártatlan áldozatai.

Kilenc hóstáti legény félholtra vert tegnapelőtt két ártatlan embert, mert azok nem tudták nekik megmondani, hogy merre van az, kit ők bosszúból meg akartak linchelni. Az eset részletei a következők:

Körülbelül másfél évvel ezelőtt feljelentést tett egy mészárossegéd kilenc hóstáti legény ellen, akik erőszakot követtek el a felekiúton egy asszonyon. Ezért a bíróság 2—2 évi fogságra ítélte a bestiális embereket.

Az elítéltek e miatt bosszút esküdtek a mészárossegéd ellen. Elhatározták, hogy közösen, mind a kilencen megbicskássák.

Tegnapelőtt kacokkal felfegyverkezve, elindultak a Berek-utca-ba, ahol a mészáros lakik.

Mivel azonban a házat nem tudták, amelyikben a lakása van a mészáros legénynek, épen arra menő két fiatal legénytől, Huntuj Andrásról és Petrás Juontól kérdezősködtek utána.

A kérézett kitérő feleletet adott, ami annyira dühbe hozta a más-különbben is bosszus legényeket, hogy Huntujt és Petrás lefogva, botokkal ütni kezdték.

Mindezeket látták az utca lakói is, akik értesítették a verekedésről a rendőrséget, ahonnan 5 lovasrendőr érkezett a helyszínére. A lovasrendőrök nagynehezen megfékeztek a dühöngőket és bevitték a rendőrségre, a hol megindították ellenük az eljárást.

A megvert legények sebeit a mentők kötözték be.

### Halál az utcán.

#### Holttest két órán át a zöldségpiacon.

Húsvét Jánosné zöldségáruló asszony tegnap reggel a Deák Ferenc utcai zöldségpiacra igyekezett, fején egy nagy kosár zöldséggel, hogy azt ott eladhassa.

A szegény asszony mire odaért, egyszerre csak nagyot kiáltott s összerogyott.

Természetesen nagy pánikot okozott a zöldségesek között kartársnőjük szerencsétlensége s csakhamar körülvették. De hiába élesztgették, az többé nem nyerte vissza öntudatát.

Nagynehezen aztán megcsiptek egy rendőrt, aki látván, hogy az asszonyon már amugy se lehet segíteni, kényelmesen besétált a központi rendőrségre jelenteni az esetet. Onnan aztán — nemhogy elszállították volna, ha csak egyelőre a rendőrség udvarára is a holttestet — elkezdtek szaladgálni kerületi orvosok után. És megtörtént az a hallatlan abszurdum, hogy két óráig kellett keresni, míg egyet megfoghattak s addig ott feküdt a szegény asszony a forgalmas zöldségpiacon, a vásárló közönség élénk megbotránkozására.

Hát bizony ez abszurdum dolog. Szégyelheti magát a kolozsvári rendőrségi „copf“.

### HIRESK.

— Kolozsvár a szegedi orvoskongresszuson. Most tartja a magyar orvos-természettudományi társulat ideai vándorgyűlését Szegeden. Kolozsvár város orvosi hivatalának képviselőjében tegnap reggel utazott el Bartha János főorvos Szegedre, ahol résztvesz a vándorgyűlés munkálataiban.

— Az idegenforgalom emelése. A magyar államvasutak igazgatósága átiratban tudatta Kolozsvár város tanácsával, hogy az idegenforgalom emelése érdekében olyan

# Új cipő üzlet!

Erdélyi Fülöp Kolozsvár, cipőnagyáruháza, Wesselényi-ut 11. szám alatt

Szülők figyelmébe

ajánlom a legszebb alaku és legjobb minőségű hazai készítményű gyermek, leány és fiucipőket du-

san felszerelt raktáromat. Cipők minden érért kaphatók.

A n. é. közönség b. pártfogását kéri

ERDÉLYI FÜLÖP.

kiránduló társaságoknak, melyet résztvevőinek száma a 100-at meghaladja, féláru menetjegyet engedélyez. A rendelet mindenestre lendíteni fog idegenforgalmunkon.

— **Hivatalos látogatás az E. K. E. muzeumban.** Dr. Seemayer Villbard, a budapesti néprajzi muzeum igazgatója, mint a muzeumok országos főfelügyelőségének tagja, tegnap meglátogatta az E. K. E. muzeumot, a hol az összes tárgyak fölött beható szemlét tartott s a tapasztaltak fölött Kovács Géza főtitkár előtt legnagyobb megelégedésének adott kifejezést. Másik hivatalos látogatója a muzeumnak dr. Bátky Zsigmond, a budapesti ethnografiai muzeum őre volt, a ki a legmelegebben gratulált az E. K. E. titkárságának ugy a tárgyak szakszerű megválasztásáért, mint azok könnyen áttekinthető elhelyezéseért.

— **Egy 48-as Württemberg-husár véginsége.** Bem táborából, Cirmay György Württemberg huszár Kolozsvárt, Fellegvári oldal V. sikkator 10. szám alatt 1902. Kossuth Lajos születése napjától, tehát 3 év óta fekvő beteg. A 81 éves aggyastán végnapjait éli. Most súlyos beteg lett 75 éves, teljesen munkaképtelen felesége is. A szerencsétlen házaspárnak senkije sincs. Életüket a közhonvédeknek járó havi 8 korona kolduspénzből tengették eddig. Ha van kegyelet a nagy idők tanui iránt a Kossuth Lajos asztaltársaság hazafias érzésű tagjaiban, mutassák ezt meg azzal, hogy ejtsék módját szívük segálatára szerint enyhíteni e szegény házaspár végtelen nyomorán.

— **A plakátpályázat kitüntettjei.** A városi tanács által kiírt plakátpályázat eldöntése alkalmával, a díjnyerteseken kívül, tudvalevőleg még két pályaművet tüntettek ki, melyeknek szerzőit jelentkezésre szólították fel a jutalomdíj átvétele végett. Tegnap jelentkezett mindkét plakát szerzője. „A többet ér” jellegű plakát Reichl Kálmán műve, a „Háromszin” jellegűt pedig Matkovics Béla és Remsei Elemér fejtették. A jutalomdíjat kiutalta nekik a tanács.

— **A kassai véres botrány.** Klein Lipót nyomdász, akit Sártory hadnagy kardja átszurt, az elmúlt éjjel a kassai kórházban meghalt. Holttestét tegnap délután boncolták fel. Temetése holnap délután fog végbemenni. Rosenfeld szakaszvezető, kinek esetét Seress Imre szakaszvezető lapjában a „Kassai Hirlap”-ban szövegeltette, félve, hogy megbüntetik, megszökött Kassáról és útját Amerika felé vette. Dicsőffy Dénes miskolci földbirtokos provokáltatta Sártory és Bosits hadnagyokat, a véres botrány előidézőit.

— **Elgázolt urinó.** A Sétatér utcán csaknem végzetes szerencsétlenségnek esett áldozatul egy előkelő uriaszony. A monostori-ut felől vágató két lovas magánfogt ütötte el, a midőn egyik oldalról másikra akart menni. Az elgázolt urnőnek, kinek szerencséjére kisebb zúzódásokon kívül nagyobb baja nem esett, dr. Török Imre tb. városi főorvos nyújtotta az első segélyt. A kócsi nyomtalanul eltűnt,

érdekes tanúságot téve arról, hogy közbiztonsági állapotaink mennyire kezdetlegesek még, ellentétben a vágató kocsis urakkal, a kik ugy látszik — biztonságban érzik magukat

— **Véresre vert cigányasszony.** Ötvös Anikó 52 éves cigányasszonynak nagyon szomorúan végződött a tegnapi napja. A mint szokott mindennapi útjáról hazatérőben volt, egy régi haragosával találkozott, aki szó nélkül rátámadt s botjával ott ütötte, a hol csak érte. Az utcán járók csak nagy nehezen tudták a feldühödt embert ártalmatlanná tenni s a legközelebbi rendőrnek átadni. A szerencsétlen cigányasszony sérülései súlyosak. Fején esontig érő repedés van, balkarja és háta pedig telve daganatokkal. Első segélynyújtásban a mentők részesei tették.

## IRODALOM.

**Révay Károly kitüntetése.** Az Erdélyi Múzeum-Egylet a Kovács Sámuel pályadíjat az ideá is ki tüzte s a határidőig három költői elbeszélés érkezett be. Dr. Veresényi György, dr. Csengeri János és Éjszaki Károly bírálók egyhanguan a „Lantos diák” címűt találták a három között legjobbnak. Tartalma egy Mátyás-adoma, kapcsolatban a Nemeskéri Kis család eredetének mondájával. Felfogása, szerkesztése, kidolgozása, külső alakja által nemcsak társainál jobb, hanem az irodalmi színvonalat is eléri. A jellegű levél ugyan e pályadíj tavalyi nyertesének, Révai Károlynak (Nagyág, Déva mellett) a nevét foglalta magában.

## SZÍNHÁZ — MŰVESZET.

Vasárnap d. u.: Hinkó. (Félhelyárakkal.)  
 Vasárnap este: Fecskefészkek.  
 Hétfő: Egy görbe nap (Félhelyárakkal.)  
 Kedd: Ghetto. (Előszór.)  
 Szerda: Ghetto.  
 Csütörtök: Szókimondó asszonyosság.  
 Péntek: Gésák. (Félhelyárakkal.)  
 Szombat: Lotti ezredesei.  
 Vasárnap d. u.: Magdolna. (Félhelyárakkal.)  
 Vasárnap este: János vitéz.

**A tavasz.** Sárosi Paula hosszú betegség után tegnap a Tavaszban lépett föl újra. Mondhatjuk, hogy azzal az impresszióval mentünk az Arénába, hogy végre egy jó operett-előadásban lesz részünk, mert az a hír járta, hogy ez a darab „erősen be van tanulva”. Sajnos, csalatkozánk. Eltekintve a még mindig gyönyörködő Sárosi Paulától, a szereplők legtöbbször, hogy úgy mondjuk, csapni való rossz volt. Kin volt végig nézni azt az előadást. V. Káldi pl. bizonyára esküt tett, hogy egyetlen igaz hangot nem ad. Olyan sikerült gixereket adott le a halás és türelmes közönségnek, hogy még Kerner a karmester is leejtette a dirigáló pálcikáját. Versenyzett vele abban Korányi Frida. Hetényi tulzott ismét erősen. Ugyisintén Makrai is. Mészáros és Dezséri emelkedtek ki csak. Árpási Kata

és Dezsé i Emma érdemelnek még elismerést. Sárosi tisztelői viharos tapssal és virágescorral fogadták. Leszámítva gyöngességét és krónikás hangnélküliségét, játéka türehető volt.

**Vasárnapi előadások.** Ma, vasárnap két előadás lesz a nyári színházban. Délután 3 órakor félhelyárak mellett, »Hinkó a hóhérlégény« kerül színre, este fél nyolckor pedig Herblaynak hosszabb ideig pihentetett operettejét, a »Fecskefészkek«-et adják Sárosy Paulával, Káldi Mariskával, Makraival, Hetényivel a főszerepekben.

## TÖRVÉNYKEZÉS.

### Változások a kolozsvári bíróságoknál

(Saját tud.) A br. Rudnyánszky Béla kir. ítélő táblai bírónak törvényszéki elnökké történt kinevezetése, valamint Veress Jenő kir. ítélőtáblai bíró, a polg. felebb. tanács elnökének nyugalmába vonulása következtében megürült bírói állások betöltése, mint megbízható helyről értesülünk, mielőbb meg fog történni. — Br. Rudnyánszky Béla helyére, értesülésünk szerint, dr. Fekete Gyula, a Kolozsvár városi kir. járásbíró nagyképzettségű, kiváló bírása fog kineveztetni. Veress Jenő helyett a kolozsvári törvényszékhez a polg. felebb. tanács elnökévé leendő kinevezetése végett pedig Végh Ferenc, a Kolozsvár vidéki kir. járásbíró ki-tünő vezető bírása terjesztett fel még a pályázati határidő lejártá előtt. Végh Ferenc kinevezetése esetén a táblabírói címet kapná. Ekként megüresednék a vezető bírói állás a vidéki járásbíróknál, amely a törvényszék területéhez tartozó vidéki járásbírók legkiválóbbjának, Ürmösy Károly hidalmási járásbírónak áthelyeztetésével töltenék be.

## REGÉNY.

### Az apa büne.

Francia regény.

I.

#### A vipera.

Közép-Franciaország egyik departementjében az országút mellett áll egy olmdozó régi torony, melyről pompás kilátás nyílik a környékre. Ez a torony valamely régi hűbérvár maradványa, nem hagyott fenn emléket maga után sem a vidék történetében, sem a lakosok hagyományában; még neve sincsen és csak a pierrefittei torony-nak hívják, mert körülbelül egy negyed mérföldre fekszik Pierrefitte községtől.

A felső része egykor kétségen kívül falkoronával és tetőzettel el látva, teljesen eltűnt és az idő széles részt ütött e tömör épületen. Egy elég buékas lejtőn lehet feljutni hozzá, de a melyet szép pázsit borít be egész a torony belsejéig, hol a környék nyájai legelik le.

Senki sem lakik e rom közelében s a környék lakosai csak ritkán jönnek ide. A rétről gyönyörű a kilátás. A meddig a szem el lát, zöld rétek, gesztenyefa-csoportok, gabonaföldek élő sövénynyel körítve. Az ide-oda kigyózó völgy háttérében egy folyócska rejtőzködik jegegyék és füzek között, de mégis elárulja magát egyhangu csobogása által kavicsok és szirtek fölött, melyek medrét fődik.

Egy napon, 186... július havában egy lovas, ki valamelyik szomszéd községből látszott jönni, állott meg e torony előtt. Körülbelül délután három óra lehetett és a felhőtlen nap még teljes hővel sütött a földre. Talán mert az utas nem sietett célját elérni, vagy talán mert ez a szép vidék felkeltette különös érdeklődését: leszállott a lóról, egy fához kötötte ezt, felkapaszkodott a lejtőn s egy mohos kőre ült a rés közelében. Itt gondolatokba merült és buskomorság vett erőt rajta.

(Folyt. köv.)

### Apró hirdetések.

Egy tanuló teljes ellátásba, esetleg privat tanítással felvétetik. Karolina-tér 5. sz.

Uj hálószoba-berendezés olesón eladó Rudolf ut 8.

## NYILTTÉR.

Legjobb minőségű szemüvegek, ooptetők, színházi látosövek, zsebkések, konvhakések, ollók, borotválók, revolverek, párbaj-fegyverek, vívőeszközök bámulatos olcsó árban kaphatók Kun Matyás műköszörüs, késes, kardműves és látyszerész üzletében, Kolozsvárt, Kossuth Lajos-utca 2. Javítások, köszörülések és nickelések kifogástalanul eszközöltetnek.

Óra vásár! 1000 drb óra raktáron.

### ŐSZI ALBERT

óras és óraszerész Kolozsvárt Wesselényi M. utca 2. sz.

Egy évi jótállás mellett igen erős

nickel óra . . . . . 6 kor.

acél óra . . . . . 7 kor.

3 évi jótállás mellett jó minőségű

nickel óra . . . . . 8 kor.

acél óra . . . . . 9 kor.

5 évi jótállás mellett legjobb minőségű

nickel óra . . . . . 11 kor.

acél óra . . . . . 12 kor.

Javítások a legjutányosabb árban felvállaltatnak.

Naftalin,  
 Rovarpor,  
 Kék gálicz,  
 Frische-féle fény-lack  
 és parkett-máz.  
 Naponta  
**friss kefir**  
 kapható  
**Burger Frigyes**  
 gyógyáru és illatszer  
 üzletében, Kolozsvárt.

Egy több oldalról ismételt óhajtnak kívánunk megfelelni, midőn arra határoztuk el magunkat, hogy a rég bevezetett 6 decis üvegeink mellett egy valamivel kisebb üveget töltünk és hozunk forgalomba. A nagyérdemű közönségnek rendelkezésére áll a 4½ decis palackokban töltött valódi kőbányai Márciusi sörünk, melynek kitünő minősége a legkényesebb izlést is kielégíti

FIGYELEM!

Naponta friss töltésű

valódi kőbányai „MÁRCIUSI SÖR“

1 palack 14 kr. = 28 fillér, 10 palack vételnél 13 kr. = 26 fillér

Kapható minden fűszer-, csemege- és kiskereskedésben.

Első Magyar Részvény-Sörtöződe Kőbánya  
főraktára Kolozsvárt.

Kitünő minőségű és a legmagasabb szilárdsága Portland-Cementet ajánl olcsó árban a

# Brassói Portland Cement-Gyár

BRASSÓBAN.

Kolozsvárt kapható: Csiki Imre Deák Ferenc-utca 39., Segesváry és Társa, uraknál.

## Szentkirályi L.

úri és női cipész  
Kolozsvárt, Wesselényi M.-utca 7.



Készít tartós és csinos cipőket olcsó árban hibás lábakra is. A nagyérdemű közönség becses pártfogását kévve, maradok kiváló tisztelettel

Szentkirályi László.  
Egy tanuló leány felvétetik.

## Órajavító

műhely.

Tisztelettel van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy a **Széchenyi-téren** Bréver-féle házban egy

új órajavító műhelyt nyitottam.

Elvállalom mindennemű zseb- és falórak legkényesebb munkáit, azok pontos javítását 3 évi jótállás mellett.

Minden törekvésemet oda fogom irányítani, hogy a n. é. közönség kívánságainak minden tekintetben megfeleljek, s így az állandó bizalmat megnyerjem. — Tanintézetek, hivataloknak és testületeknek 10% engedmény. A n. é. közönség kegyes pártfogását kéri

Müller Győző órás.

A Nagy-Baári kályhagyárban (Nagy-Baáron, Hunyadm.) azonnali felvételtre

két

## kályhás-segéd

kerestetik,

kik formázni es rakni tudnak. A segédek szabad lakást is kapnak. Ajánlkozók forduljanak **Lazaroi János** kereskedőhöz Szászváros.

## Wesselényi szálloda

Elite Nyári-Mulató.

Augusztusi új műsor. 115

Uj tagok. Uj bohózatok.

1—3. Zene-nyitány. Zongorán előadja: **Komáromi Ákos** karnagy.  
4. **Jeney Annus** fiatal chansonette.  
5. **Bodrogi László** grotesk-komikus.  
6. **Blausch Ella** chansonette. 7. **Komáromy Vilmos** paraszt humorista.  
8. **Körössy Zsófi** brawour énekesnő.  
9. **Szilágyi Elemér** nőimitátor. 10. **Egy mulatató bohózat.**

10 perc szünet. (Zene.)

11. **Dory Gizi** chansonette. 12. **Zsoldos Gizella** operette énekesnő.  
13. **Bodrogi Bozsó** szalon humorista.  
14. **Andrássy Franciska** olasz és magyar énekesnő. 15. **Rienczy Mariska** excentrik-énekesnő (mint vendég). 16. **A kolduló barát,** vig magánjáték. 17. **Kaczér Erzsí** jelmez soubrette (mágnás shansonette). 18. **Orosz-lengyel jux-duette** (Ivanofski). 19. **Mulatató bohózat.** 20. Zárinduló.

Váradi Mariska a varieték legjobb és legszébb hangú magyar csalogány. **Makkay Margit** női bariton, népszimű énekesnő. **Grünau Marci** salon humorista. **Ujvári Lajos** dalkomikus, mint újonnan szerződött tagok.

Előleges jelentés. Szeptember hó 1-én, pénteken **Lengyel József** veterán magyar színész és volt színigazgató művezető jutalmára újonnan szerződött tagok felléptével nagy dísz-előadást rendez a társulat.

Kegyes pártfogásért esedezik tisztelettel

Lengyel József, műv.-igazgató. Manás József, tulajdonos.  
Belépődíj 60 fill. Páholyasztal 1 kor.  
Kezdete fél 9-kor.

## Rónai - Mulató

(Biazini szálloda)

Cerő József, Rónai János, művezető. tulajdonos.

Ma és mindennap a következő attrakciók vendégjátéka:

### Brothe's Köchly

kézakrobaták.

Egy szenzációs jelenet.

UJ! 2 nő. UJ!  

## Nelly és Nell

Mezitlábás Cake-Walke táncosnők.

## Margitai Margit

chansonette.

Csigás Aranka couplé énekesnő.

A Gerő-pár új énekkel.

Zsoltoványi J. Jenő humorista.

Djelma Nana ének és táncosnő.

Józsi és Józsika

új átváltozó számmal.

Petterdy

paraszt komikus.

Belépti-díj 1 korona.

Kezdete 8 órakor. Pontos kiszolgálás.

## Uj vegyészeti

## ruhatisztító és kelmfestő intézet

Kolozsvárt, Kornis-utca sarkon

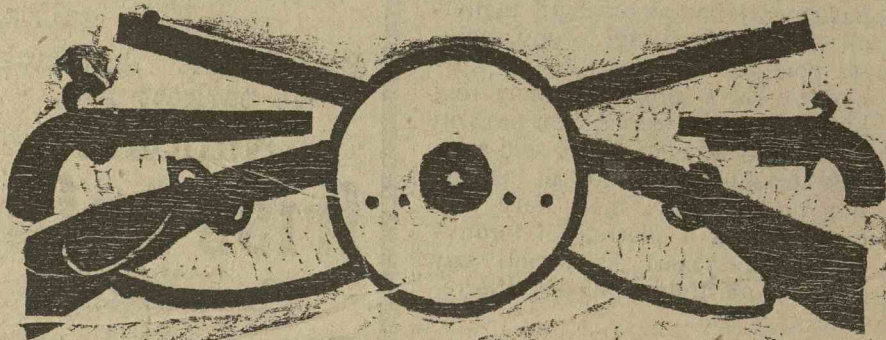
(Feszli-szállodával szemben.)

Elvállalom minden e szakmába vágó festészetet intézetemben. A ruhák vegyileg lesznek tisztítva és nem mosva. Ruhatisztításra havi bérletet is elfogadok.

Vidéki megrendeléseket pontosan eszközök jutányos árban.

Tisztelettel

KOHN N. EMIL.



jótállás mellett kaphatók. Mindennemű fegyver, revolver te és flóbertekhez nagy választékban. — Vidéki merendelések gyorsan klijesitetnek. — nyosabb ára mellett.

## Osváth Pál

púskaműves

fegyver és vadászati cikkek raktára.  
Kolozsvár, Deák Ferenc-u. 21.

Kész elől és hátultöltő vadász-fegyverek, revolverek és pisztolok, flóbert-fegyverek 6—9—14 my. nagyságban a legolcsóbban való töltények és egyéb kellékek ávitások becsesérések a legjutá-

FIUK,

LEÁNYOK

NŐK ÉS

FÉRFIAK

lapelárusításra jó fizetés mellett röggtön felvételek. Jelentkezni lehet a kiadóhivatalba.